|  |
| --- |
| **Lidia Boyadjian** **Ecuador 619, 5ºG Telephone: [54114] 961-8884** **1214, Buenos Aires - Argentina E-mail: liaboyd@gmail.com**  |
| **Job Objective** | Language Instructor / Translator / Writer  |
|  |  |
| 1984 to Present | Self Employed as English-Spanish Instructor specialized in accent reduction and job interviews  |
|  |  |
| 2004 - 20121994 – 1997 | Spanish Instructor CEDIC Spanish Language School in Buenos AiresReconquista 715, 3ºG – Buenos Aires, Argentina – (5411) **4312 1016** Supervisors: Judith Rivas / Milton Orellana RiojaSpanish InstructorChrisken Marine Management, Inc. 300 Alton Rd., Miami Beach, FL 33139; (305) 532-1600 Supervisors: Jill Fitzgerald / Robert Christoff |
|  |  |
| 1992 – 1997 | Spanish InstructorThe Miami Herald 1 Herald Plaza, Miami, FL 33132; (305) 376-3597Supervisor: Penny McCrea |
|  |  |
| 1993 - 1997 1993 - 1994 | English/Spanish TranslatorSpanish InstructorPrinting Association of Florida6095 NW 167th St., D-7; Hialeah, FL 33015; (305) 558-4855 Supervisor: Kathleen Edwards  |
|  |  |
| 1992 - 1997 | English/Spanish Translator; Special Editorial AssistantFlorida Grand Opera 1200 Coral Way, Miami, FL 33145; (305) 854-1643Supervisor: Maria Etcheverri-Taddeo  |
|  |  |
| 1994 - 1997  | Spanish InstructorUniversity of Miami, School of Continuing Studies800 Brunson Ave, Coral Gables, FL 33124; (305) 284-2752 Supervisor: Marie Hero  |
|  |  |
| 1990 - 1992 | English Tutor. Retained by the South American Division of the Seventh Day Adventist Church for specific English lessons for Portuguese and Spanish ClergymenAv. Sete de Setembro, 69; Icarai, Niteroi, RJ, Brazil Supervisor: Pr. José Orlando Corréia / Pr. João Wolf |
|  |  |
| 1991 - 1991 | Instructor of PortugueseUniversity of Miami, School of Continuing Studies 800 Brunson Ave; Coral Gables, FL 33124 - (305) 284-2752 Supervisor: Marie Hero  |
|  |  |
| 1990 - 1990 | English/Spanish/Portuguese InstructorInlingua School of Languages2916 Ponce de Leon Blvd; Coral Gables, FL 33134; (305) 441-0997 Supervisor: Donald Tuck |
|  |  |
| 1989 - 1990  | English/Spanish/Portuguese InstructorBerlitz School of Languages 100 N. Biscayne Blvd.; Miami, FL 33132; (305) 371-3686 Supervisor: Silvia Velez  |
|  |  |
| 1983 - 1988 | English/Spanish InstructorAmerican Way Language SchoolTte. Perón 932, Buenos Aires, ArgentinaSupervisors: Marina Taiana/Celia Groisman  |
|  |  |
| 1981 – 1988  | Self Employed as English/Portuguese into Spanish translatorSubjects covered: International news, economy, medicine, nutrition, law, fine arts, astronomy, geopolitics, business, scientific research, new age philosophy, etc.Self employed as Language Instructor  |
|  |  |
| 1981 – 1988  | Language and Accent Reduction Courses -Taught to TV anchors, actors, doctors, etc. |
|  |  |
|  |
| 1984 - 1985 | English/Spanish InstructorBerlitz School of Languages Av. De Mayo 847, Buenos Aires, ArgentinaSupervisor: Alexander Guillanders |
|  |  |
| 1981 – 1987 | In charge of own law office Rivadavia 1210, Buenos Aires, Argentina  |
|  |  |
| **Education** |  |
|  |  |
| 1975 -1981 | University of Buenos Aires, Argentina; Law School Degree: Attorney at Law |
|  |  |
| **Miscellaneous Education** |  |
|  |  |
| 1986 - 1987  | Conservatorio Nacional Pedro L. Buchard Studied Vocal Technique  |
|  |  |
| 1987 - 1990  | Private lessons of Vocal Technique |
|  |  |
| 1984 - 1986 | Instituto Dante Alighieri Studied Italian  |
|  |  |
| 1979 - 1982 | Centro de Estudos Brasileiros, Language School specialized in Portuguese As best student, in 1981 and 1982 received awards presented by Dr. Carlos Duarte, Ambassador of Brazil  |
|  |  |
| 1979 - 1981 | Private lessons of French  |
|  |  |
|  | Self study in German  |
|  |  |
| **Linguistic Skills**  |   |
|  |  |
|  | Fluent in Spanish, Portuguese and English. Limited skills in French and Italian Residence and extensive travel in Brazil and in the USA |